



XILATEM

ACABADO PARA LA MADERA

FINISH FOR WOOD
FINITION POUR LE BOIS
ACABAMENTO PARA A MADEIRA

aqua
mate
matte/mat

Carta
de colores

Color chart
Nuancier
Carta de cores

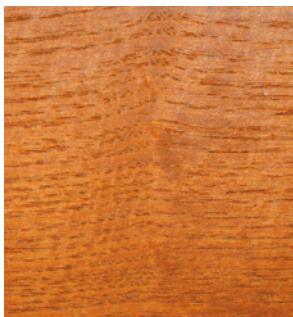


- **Interiores y Exteriores**
- **Transpirable**
- **Penetrante**
- **No forma film sobre la madera**
(si no se aplica en exceso)
- **No se cuartea**
- **Alta duración al exterior**
debido a los pigmentos que lleva
incorporados y a los protectores U.V
- **Previene los efectos nocivos
para la madera**
- **Los colores de la gama son
entremezclables**

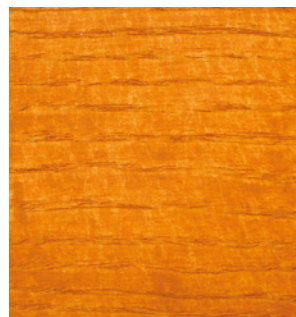
Producto de acabado para la madera a base de polímeros especiales en base acuosa, con protectores U.V. incorporados.



*Incoloro
Colourless | Incolore | Incolor



Pino
Pine | Pin | Pinho



Pino Tea
Pine Tea | Pin Tea | Pinho Tea



Caoba
Mahogany | Acajou | Mogno



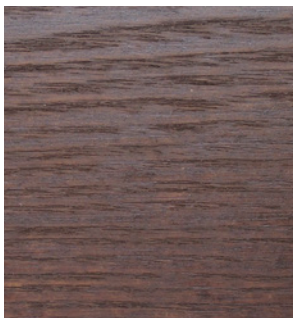
Castaño
Chestnut | Marron | Castanho



Teca
Teak | Teck | Teca



Roble
Oak | Chêne | Carvalho



Nogal
Walnut | Noyer | Nogueira



Sapelly

[EN]

Water-based finishing product for wood based on special polymers, with incorporated U.V. protectors.

Indoors and outdoors

Breathable

Penetrating

It does not form film on wood
(if not applied excessively)

Does not crack

High durability outside
due to the pigments that are incorporated and to U.V. protectors

It prevents harmful effects on wood

The colours of the range are intermixable

[FR]

Produit de finition (lasure) pour le bois à base de polymères spéciaux en phase aqueuse avec protecteurs U.V. incorporés.

Intérieurs et extérieurs

Transpirable

Pénétrante

Ne forme pas de film sur le bois
(sauf si application excessive)

ne craquelle pas

Longue durée en extérieur
grâce aux pigments incorporés et filtres U.V.

Prévient les effets nocifs pour le bois

Les couleurs de la gamme sont intermélangeables

[PT]

Produto de acabamento para a madeira à base de polímeros especiais de base aquosa com protetores U.V. incorporados.

Interiores e exteriores

Transpirável

Penetrante

Não forma película sobre a madeira
(se a aplicação não é excessiva)

Não racha

Alta duração no exterior
devido aos pigmentos que tem incorporados e aos protetores U.V.

previne contra os efeitos nocivos para a madeira

As cores da gama são intermisturáveis



DA-DW-01(45) REV0